

Table of Contents

English 3

Deutsch 15

Français 25

Español 35

Italiano 45

A/N: 423-2183
P/N: 406-2183 B

Introduction

PalmConnect® USB Kit enables you to connect your Palm OS® handheld to a USB port on a Macintosh or PC. The kit includes a USB to serial port adapter and a CD-ROM with USB drivers for both the Macintosh and PC and Palm™ Desktop software. Follow the installation instructions in this guide for best results.

System requirements

- Palm OS handheld
- Apple Macintosh or compatible computer with a Power PC processor and USB port, running MacOS 8.6 or MacOS 9.0 or
- IBM-compatible 486 PC or higher with USB port, running Windows 98, Windows 2000, or Windows ME and Palm Desktop 3.0 or later

Macintosh Installation Instructions

PalmConnect® USB software includes Palm™ Desktop software to help you organize your addresses, appointments, tasks, and notes. It contains HotSync® Manager software that transfers data between your Macintosh and your handheld. It also contains the software needed to operate the PalmConnect USB adapter.

1 Install the Palm Desktop software.

- Turn on your Macintosh.
- Insert the PalmConnect USB CD-ROM into your CD-ROM drive, and double-click the Palm™ Desktop CD icon. Double-click the Palm™ Desktop Installer icon.



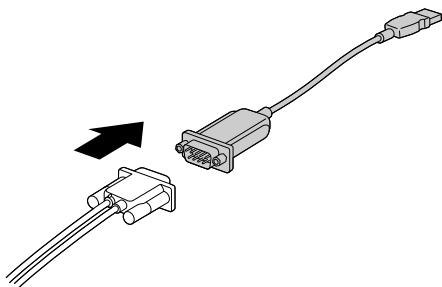
Palm™ Desktop Installer

- Follow the onscreen instructions to complete the installation.

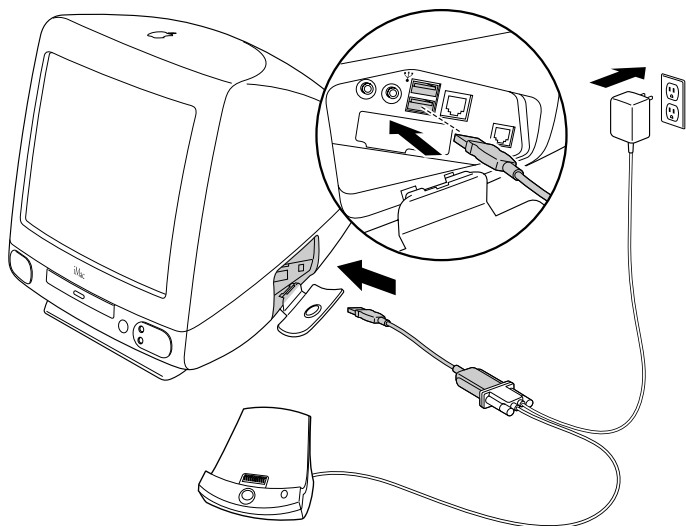
For information about how to use Palm Desktop software, refer to the online Help in Palm Desktop software and the Palm Desktop Software for Macintosh User's Guide on the PalmConnect USB CD-ROM.

2 Make the connection.

- Connect the USB serial port adapter to your cradle connector (or HotSync® Cable).



- Connect the USB to serial port adapter to the USB port on your Macintosh.



Note: The AC adapter is required only for rechargeable handhelds.

3 Synchronize your data.

- Double-click the Palm™ Desktop icon in the Palm folder.



Palm™ Desktop

- Place your handheld in the cradle and press the HotSync® button.



Congratulations!

You have successfully completed this installation and performed your first HotSync operation using the USB port on your computer.

Macintosh Troubleshooting Tips

How can I update my Macintosh to the latest MacOS?

Go to the Apple web site <http://www.apple.com>. This web site contains instructions for updating to the latest release of the MacOS.

Why can't I perform a HotSync® operation after I plug in my USB to serial port adapter?

The serial port settings need to be adjusted. To correct this problem, try one of the following:

- Launch HotSync® Manager. Disable HotSync Manager, wait a few seconds, and then enable HotSync Manager.
- With HotSync Manager closed, unplug the USB adapter, wait a few seconds, and then plug in the adapter again.
- Launch HotSync Manager. Click the Serial Port Settings tab, select a Local port different from PalmConnect USB from the port list under Local Setup. Quit HotSync Manager and then launch it again. Click the Serial Port Settings tab and select the PalmConnect USB port from the Port List under Local Setup. Quit HotSync Manager.

PC Installation Instructions

1 Turn on your computer.

2 Install the Palm™ Desktop software.

Note: You must install the Palm™ Desktop software before you install the PalmConnect® USB software. Even if you are using Microsoft Outlook or other organizer software instead of Palm Desktop software, you still need to complete this process to install HotSync® Manager.

Important: Make sure the PalmConnect USB to serial port adapter is NOT connected to your PC. Wait until you are instructed to connect it in step 4.

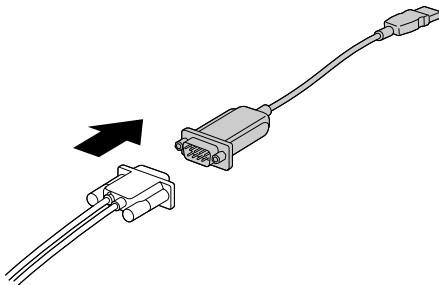
- If Palm Desktop 3.0 or later is already installed on your PC, skip to step 3.
- Insert the Palm Desktop CD-ROM that came with your handheld and follow the onscreen instructions.

Note: The installer will prompt you to connect the cradle to the serial port on your PC and choose a Com port. These steps are optional since the PalmConnect USB to serial port adapter and software use a USB port.

3 Insert the PalmConnect USB CD-ROM into the CD-ROM drive on your PC.

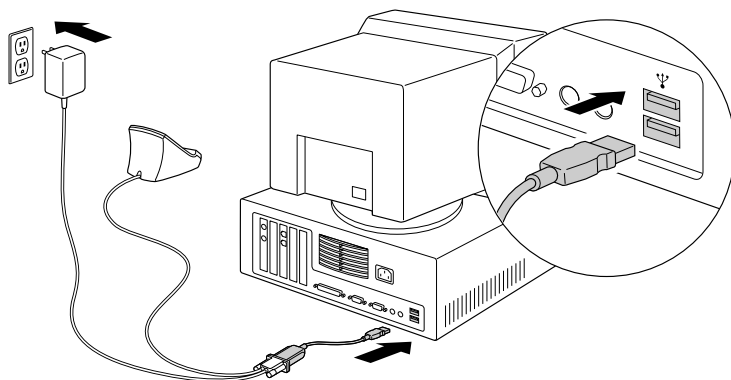
4 Make the connection.

- Connect the USB to serial port adapter to your cradle connector (or HotSync® Cable).



- Connect the USB to serial port adapter to the USB port on your PC.

Note: The AC adapter is required only for rechargeable handhelds.



5 Install the PalmConnect® USB software.

After you connect the USB to serial port adapter, the installation software launches automatically. Slightly different screens will appear on your desktop depending on whether you are using Windows 98, Windows 2000, or the Windows ME operating system. The specific choices that you make will depend on your operating system and are given below:

Note: To determine your operating system, double-click the My Computer icon on your desktop and click the Help menu. The About menu item on the Help menu includes the name of the operating system.

For Windows 98:

- a. Click Next to start the Add New Hardware wizard.
- b. Select Search for the best driver for your device and click Next.
- c. Select Specify a location, make sure no other options are selected, and click Browse.
- d. Double-click the CD-ROM drive, double-click Win9x. Highlight the language that corresponds to your Palm Desktop software and click OK.

Caution: It is important that you follow the directions carefully when you specify the location of the driver during the installation process as the PalmConnect® Kit is tailored for each version of Windows. Failure to do this correctly will load the wrong driver.

- e. Confirm that the Win9x folder location appears in the window below Specify a location. Click Next.
- f. Follow the onscreen instructions to complete running the Add New Hardware wizard.

For Windows 2000:

- a. Click Next to start the Found New Hardware wizard.
- b. Select Search for a suitable driver for my device and click Next.
- c. Select Specify a location, make sure no other options are selected, and click Next.
- d. Click Browse.
- e. Look in the CD-ROM drive, select the Win2k folder, and click Open.

Caution: It is important that you follow the directions carefully when you specify the location of the driver during the installation process as the PalmConnect® Kit is tailored for each version of Windows. Failure to do this correctly will load the wrong driver.

- f. Select palmw2k.inf and click Open.
- g. Confirm that the Win2k folder location appears in the window below Copy manufacturer's files from. Click OK.
- h. Follow the onscreen instructions to complete running the Found New Hardware wizard.

For Windows ME:

- a. Select Specify the location of the driver and click Next to start the Add New Hardware wizard.
- b. Select Search for the best driver for your device, check the Specify a location box, make sure no other boxes are checked, and click Browse.
- c. Double-click the CD-ROM drive, double-click WinMe. Highlight the language that corresponds to your Palm Desktop software and click OK.

Caution: It is important that you follow the directions carefully when you specify the location of the driver during the installation process as the PalmConnect® Kit is tailored for each version of Windows. Failure to do this correctly will load the wrong driver.

- d. Confirm that the WinMe folder location appears in the window below Specify a location. Click Next.
- e. Follow the onscreen instructions to complete running the Add New Hardware wizard.

6 Synchronize your data.

Place your handheld in the cradle and press the HotSync® button.



Congratulations!

You have successfully completed this installation and performed your first HotSync operation using the USB port on your computer.

PC Troubleshooting Tips

The USB installer software didn't launch after I connected the USB to serial port adapter; what do I do?

Some PC manufacturers do not enable the USB feature in the system BIOS. Consult your computer's manual or contact the PC manufacturer to determine how to access the BIOS Setup software and enable the USB feature.

Do I need my Windows 98, Windows 2000, or Windows ME CD-ROM during the installation process?

If you upgraded from Windows 95 to Windows 98, Windows 2000, or Windows ME you may need the Windows 98, Windows 2000, or Windows ME CD-ROM during the USB installation process.

Why is my PC hanging when I remove the USB to serial port adapter?

Most likely an older version of HotSync® Manager is installed on your PC. To correct this problem, reinstall the PalmConnect® USB software. See the readme file for PalmConnect USB software for instructions.

Note: For additional troubleshooting tips, see the readme file for PalmConnect USB software.

Product Regulatory Information

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the condition that this device may not cause harmful interference.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The use of shielded I/O cables is required when connecting this equipment to any and all optional peripheral or host devices. Failure to do so may violate FCC rules.

Caution: Changes or modifications not covered in this manual must be approved in writing by the manufacturer's Regulatory Engineering Department. Changes or modifications made without written approval may void the user's authority to operate this equipment.

Palm, Inc.
5470 Great America Parkway
Santa Clara, California 95052
United States of America
(408) 326-9000

PalmConnect® USB Kit 3C90201U



**Tested to Comply
With FCC Standards**

FOR HOME OR OFFICE USE

Canadian RFI Statement

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Canadian ICES-003 Statement

This Class B digital apparatus meets all of the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.



CE Compliance Statement

This product was tested by Palm, Inc. and found to comply with all the requirements of the EMC Directive 89/336/EEC as amended.

Statement of Conformity

Statement Of Conformity to the Voluntary Control Council for Interference from Information Technology Equipment (VCCI) Class B ITE for Regular Members.



This is a Class B product based on the standard of the Voluntary Control Council for Interference from Information Technology Equipment (VCCI). If this is used near a radio or television receiver in a domestic environment, it may cause radio interference. Install and use the equipment according to the instruction manual.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境でを使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Einführung

Mit dem PalmConnect® USB-Zubehör können Sie Ihren Palm OS®-Handheld an den USB-Anschluss eines Macintosh oder PCs anschließen. Im Zubehör enthalten sind ein Anschlussadapter (USB/seriell) und eine CD-ROM mit der Palm™ Desktop-Software und USB-Treibern für den Macintosh und den PC. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, folgen Sie bitte den Installationsanweisungen in diesem Handbuch.

Systemanforderungen

- Palm OS-Handheld
- Apple Macintosh oder kompatibler Computer mit Power PC-Prozessor und USB-Anschluss, auf dem MacOS 9.0 ausgeführt wird
oder
- IBM-kompatibler PC (486 oder höher) mit USB-Anschluss, auf dem Windows 98, Windows 2000 oder Windows Me und Palm Desktop 3.0 oder höher ausgeführt wird

Copyright © 1999–2000 Palm, Inc. oder ihre Tochtergesellschaften. Alle Rechte vorbehalten. HotSync und PalmConnect sind eingetragene Marken. Das HotSync-Logo und Palm sind Marken von Palm, Inc. Andere Produkt- und Markennamen können Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer sein.

Installationsanweisungen für den Macintosh

Die PalmConnect® USB-Software enthält die Palm™ Desktop-Software, mit deren Hilfe Sie Adressen, Termine, Aufgaben und Notizen verwalten können. Zum Lieferumfang gehört außerdem die HotSync® Manager-Software, mit der Daten zwischen Ihrem Macintosh und Ihrem Handheld übertragen werden. Die für die Verwendung des PalmConnect USB-Adapters erforderliche Software ist ebenfalls enthalten.

1 Installieren Sie die Palm Desktop-Software.

- Schalten Sie Ihren Macintosh ein.
- Legen Sie die PalmConnect USB-CD-ROM in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein und doppelklicken Sie anschließend auf das Symbol der Palm™ Desktop-CD. Doppelklicken Sie auf das Symbol des Palm™ Desktop-Installationsprogramms.



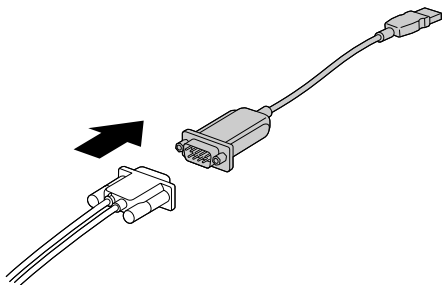
Palm™ Desktop Installer

- Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen.

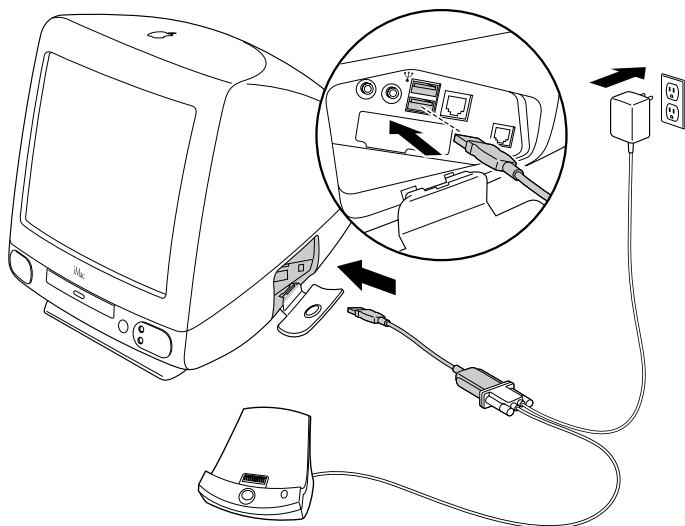
Weitere Informationen zur Verwendung der Palm Desktop-Software finden Sie in der Online-Hilfe der Palm Desktop-Software und im Handbuch „Palm Desktop Software for the Macintosh User's Guide“ auf der PalmConnect USB-CD-ROM.

2 Stellen Sie eine Verbindung her.

- Verbinden Sie den Anschlussadapter (USB/seriell) mit der Docking-Station (oder dem HotSync®-Kabel).



- Verbinden Sie den Anschlussadapter (USB/seriell) mit dem USB-Anschluss Ihres Macintosh.



Hinweis: Der Netzadapter wird nur für aufladbare Handhelds benötigt.

3 Synchronisieren Sie Ihre Daten.

- Doppelklicken Sie auf das Symbol „Palm™ Desktop“ im Palm-Ordner.



Palm™ Desktop

- Setzen Sie Ihren Handheld in die Docking-Station ein und drücken Sie die HotSync®-Taste.



Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben die Installation erfolgreich abgeschlossen und den ersten HotSync-Vorgang über einen USB-Anschluss auf dem Computer durchgeführt.

Tipps für die Fehlerbehebung auf dem Macintosh

Wie aktualisiere ich meinen Macintosh mit dem neuesten MacOS?

Gehen Sie zur Apple-Website unter <http://www.apple.com>. Hier finden Sie Hinweise zur Aktualisierung mit der neuesten MacOS-Version.

Warum kann ich nach dem Anschließen meines Anschlussadapters (USB/seriell) keinen HotSync®-Vorgang durchführen?

Die Einstellungen des seriellen Anschlusses müssen geändert werden. Führen Sie dazu die folgenden Schritte aus:

- Starten Sie den HotSync® Manager. Deaktivieren Sie ihn dann. Warten Sie einige Sekunden und aktivieren Sie ihn danach wieder.
- Ziehen Sie den Anschlussadapter (USB/seriell) ab (der HotSync Manager muss währenddessen geschlossen bleiben), warten Sie einige Sekunden und schließen Sie dann den Anschlussadapter wieder an.
- Starten Sie den HotSync Manager. Klicken Sie auf die Registerkarte „Serial Port Settings“ und wählen Sie unter „Local Setup“ einen anderen lokalen Anschluss als den Anschluss „PalmConnect USB“. Beenden Sie den HotSync Manager und starten Sie ihn dann erneut. Klicken Sie auf die Registerkarte „Serial Port Settings“ und wählen Sie unter „Local Setup“ die Option „PalmConnect USB“ für den lokalen Anschluss aus. Beenden Sie den HotSync Manager.

Installationsanweisungen für den PC

1 Schalten Sie den Computer ein.

2 Installieren Sie die Palm™ Desktop-Software.

Hinweis: Sie müssen die Palm™ Desktop-Software vor der PalmConnect® USB-Software installieren. Selbst wenn statt der Palm Desktop-Software Microsoft Outlook oder eine andere Organizer-Software verwendet wird, muss dieser Vorgang durchgeführt werden, um den HotSync® Manager zu installieren.

Wichtiger Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass der PalmConnect-Anschlussadapter NICHT an Ihren PC angeschlossen ist. Warten Sie damit, bis Sie in Schritt 4 aufgefordert werden, den Adapter anzuschließen.

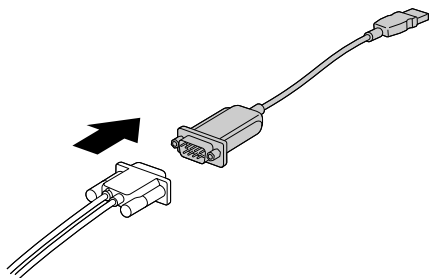
- Ist Palm Desktop 3.0 oder höher bereits auf Ihrem PC installiert, fahren Sie mit Schritt 3 fort.
- Legen Sie die Palm Desktop-CD-ROM ein, die im Lieferumfang Ihres Handhelds enthalten ist, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Hinweis: Das Installationsprogramm fordert Sie auf, die Docking-Station mit dem seriellen Anschluss zu verbinden und einen COM-Anschluss auszuwählen. Diese Schritte sind optional, da der PalmConnect-Anschlussadapter und die Software einen USB-Anschluss verwenden.

3 Legen Sie die PalmConnect USB-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk Ihres PCs ein.

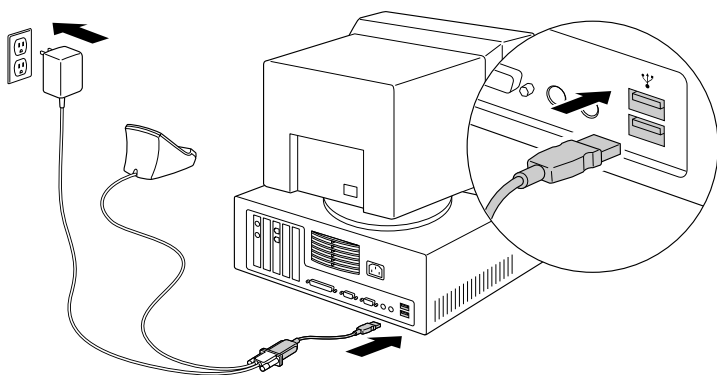
4 Stellen Sie eine Verbindung her.

- Verbinden Sie den Anschlussadapter (USB/seriell) mit der Docking-Station (oder dem HotSync®-Kabel).



- Verbinden Sie den Anschlussadapter (USB/seriell) mit dem USB-Anschluss Ihres PCs.

Hinweis: Der Netzadapter wird nur für aufladbare Handhelds benötigt.



5 Installieren Sie die PalmConnect® USB-Software.

Nach dem Anschluss des USB/Seriell-Anschlussadapters wird die Installationssoftware automatisch gestartet. Je nach installiertem Betriebssystem (Windows 98, Windows 2000 oder Windows Me) werden unterschiedliche Installationsbildschirme auf dem Desktop angezeigt. Die Installationsschritte und -optionen werden für jedes Betriebssystem getrennt unten aufgeführt:

Hinweis: Um festzustellen, welches Betriebssystem installiert ist, doppelklicken Sie auf dem Desktop auf das Symbol „Arbeitsplatz“ und klicken auf das Hilfemenü. Unter der Menüoption „Info“ wird der Name des Betriebssystems angegeben.

Unter Windows 98:

- a. Klicken Sie auf „Weiter“, um den Bildschirm „Hardware-Assistent“ zu öffnen.
- b. Wählen Sie die Option „Nach dem besten Treiber für das Gerät suchen“ und klicken Sie auf „Weiter“.
- c. Wählen Sie „Geben Sie eine Position an“, achten Sie darauf, dass keine anderen Optionen ausgewählt sind, und klicken Sie auf „Durchsuchen“.
- d. Doppelklicken Sie auf das CD-ROM-Laufwerk und anschließend auf den Ordner „Win9x“. Markieren Sie die Sprache, die der Palm Desktop-Software auf Ihrem PC entspricht, und klicken Sie auf „OK“.

Warnung: Beachten Sie bei der Angabe des Treiberpfades die Installationsanweisungen genau, da das PalmConnect®-Kit speziell für jede Windows-Version ausgelegt ist. Durch eine falsche Pfadangabe wird der falsche Treiber geladen.

- e. Bestätigen Sie die Pfadangabe zum Ordner „Win9x“, die im Fenster unter „Geben Sie eine Position an“ angezeigt wird. Klicken Sie auf „Weiter“.
- f. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Hardware-Assistenten abzuschließen.

Unter Windows 2000:

- a. Klicken Sie auf „Weiter“, um den Bildschirm „Assistent für das Suchen neuer Hardware“ zu öffnen.
- b. Wählen Sie die Option „Nach einem passenden Treiber für das Gerät suchen“ und klicken Sie auf „Weiter“.
- c. Wählen Sie „Andere Quelle angeben“, achten Sie darauf, dass keine anderen Optionen ausgewählt sind, und klicken Sie auf „Weiter“.
- d. Klicken Sie auf „Durchsuchen“.
- e. Doppelklicken Sie auf das CD-ROM-Laufwerk, wählen Sie den Ordner „Win2k“ und klicken Sie auf „Öffnen“.

Warnung: Beachten Sie bei der Angabe des Treiberpfades die Installationsanweisungen genau, da das PalmConnect®-Kit speziell für jede Windows-Version ausgelegt ist. Durch eine falsche Pfadangabe wird der falsche Treiber geladen.

- f. Wählen Sie die Datei „palmw2k.inf“ und klicken Sie auf „Öffnen“.

- g. Bestätigen Sie die Pfadangabe zum Ordner „Win2k“, die im Fenster unter „Dateien des Herstellers kopieren von:“ angezeigt wird. Klicken Sie auf „OK“.
- h. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Assistenten für das Suchen neuer Hardware abzuschließen.

Unter Windows Me:

- a. Wählen Sie die Option „Position des Treibers angeben“ und klicken Sie auf „Weiter“, um den Bildschirm „Hardware-Assistent“ zu öffnen.
- b. Wählen Sie „Nach dem besten Treiber für das Gerät suchen“, markieren Sie das Kontrollkästchen „Geben Sie eine Position an“ (es dürfen keine weiteren Kontrollkästchen markiert sein) und klicken Sie auf „Durchsuchen“.
- c. Doppelklicken Sie auf das CD-ROM-Laufwerk und anschließend auf den Ordner „WinMe“. Markieren Sie die Sprache, die der Palm Desktop-Software auf Ihrem PC entspricht, und klicken Sie auf „OK“.

Warnung: Beachten Sie bei der Angabe des Treiberpfades die Installationsanweisungen genau, da das PalmConnect®-Kit speziell für jede Windows-Version ausgelegt ist. Durch eine falsche Pfadangabe wird der falsche Treiber geladen.

- d. Bestätigen Sie die Pfadangabe zum Ordner „WinMe“, die im Fenster unter „Geben Sie eine Position an“ angezeigt wird. Klicken Sie auf „Weiter“.
- e. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Hardware-Assistenten abzuschließen.

6 Synchronisieren Sie Ihre Daten.

Setzen Sie Ihren Handheld in die Docking-Station ein und drücken Sie die HotSync®-Taste.



Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben die Installation erfolgreich abgeschlossen und den ersten HotSync-Vorgang über einen USB-Anschluss auf dem Computer durchgeführt.

Tipps für die Fehlerbehebung auf dem PC

Die USB-Installationssoftware wurde nicht gestartet, nachdem ich den Anschlussadapter (USB/seriell) angeschlossen habe.

Was muss ich tun?

Bei manchen PC-Modellen ist die USB-Funktion nicht im System-BIOS aktiviert. Lesen Sie im Handbuch zu Ihrem Computer nach oder fragen Sie den Hersteller Ihres PCs, wie Sie auf die BIOS Setup-Software zugreifen und die USB-Funktion aktivieren können.

Benötige ich die Windows 98-, Windows 2000- oder Windows Me-CD-ROM während des Installationsvorgangs?

Wenn von Windows 95 auf Windows 98, Windows 2000 oder Windows Me aufgerüstet wurde, benötigen Sie bei der USB-Installation die Windows 98-, Windows 2000- oder Windows Me-CD-ROM.

Warum hängt mein PC, wenn ich den Anschlussadapter (USB/seriell) entferne?

Wahrscheinlich ist eine ältere Version des HotSync® Managers auf Ihrem PC installiert. Installieren Sie die PalmConnect® USB-Software erneut, um diesen Fehler zu beheben. Anweisungen finden Sie in der Readme-Datei für die PalmConnect USB-Software.

Hinweis: Weitere Tipps zur Fehlerbehebung finden Sie in der Readme-Datei für die PalmConnect USB-Software.

Introduction

Le kit PalmConnect® USB vous permet de connecter votre ordinateur de poche sous Palm OS® à un port USB sur un Macintosh ou un PC. Le kit comprend un adaptateur de port USB vers port série, un CD-ROM avec des pilotes USB pour Macintosh et pour PC et le logiciel Palm™ Desktop. Suivez les instructions d'installation de ce guide pour obtenir des résultats optimaux.

Configuration système

- Ordinateur de poche sous Palm OS
- Ordinateur Apple Macintosh ou compatible doté d'un processeur Power PC et d'un port USB, avec système d'exploitation MacOS 8.6 ou MacOS 9.0
ou bien
- PC 486 ou supérieur compatible IBM doté d'un port USB, avec système d'exploitation Windows 98, Windows 2000 ou Windows ME et Palm Desktop 3.0 ou ultérieur

Copyright © 1999-2000 Palm Inc. ou ses filiales. Tous droits réservés. HotSync et PalmConnect sont des marques déposées de Palm, Inc. Le logo HotSync et Palm sont des marques commerciales de Palm Inc. Les autres marques et noms de produits sont des marques déposées ou des marques commerciales de leurs détenteurs respectifs.

Instructions d'installation pour Macintosh

Le logiciel PalmConnect® USB comprend le logiciel Palm™ Desktop pour vous aider à classer vos adresses, rendez-vous, tâches et notes. Il comporte le logiciel HotSync® Manager qui transfère les données entre votre Macintosh et votre ordinateur de poche. Il contient également le logiciel permettant à l'adaptateur PalmConnect USB de fonctionner.

1 Installez le logiciel Palm™ Desktop.

- Mettez le Macintosh sous tension.
- Insérez le CD-ROM PalmConnect USB dans votre lecteur de CD-ROM, puis double-cliquez sur l'icône représentant le CD-ROM Palm™ Desktop. Double-cliquez sur l'icône Installer (Programme d'installation) de Palm™ Desktop.



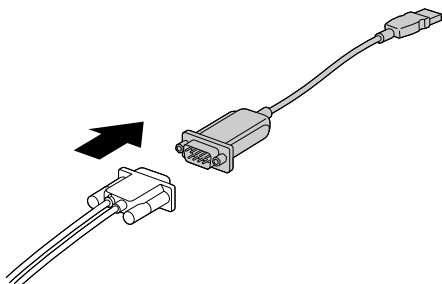
Palm™ Desktop Installer

- Suivez les instructions qui s'inscrivent à l'écran pour terminer l'installation.

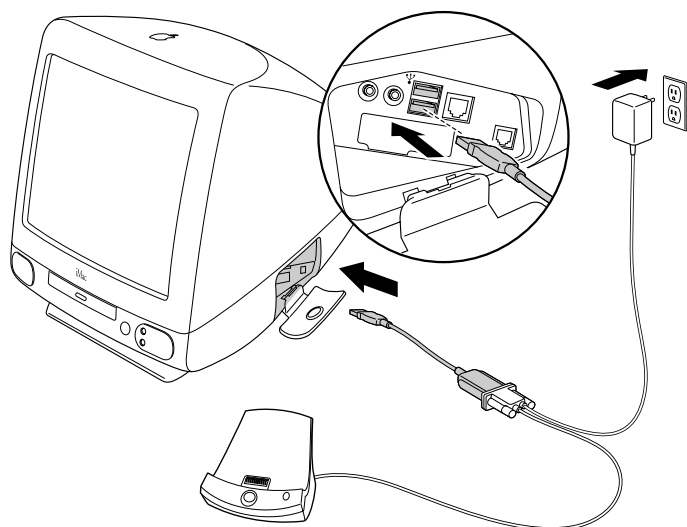
Pour plus d'informations sur l'utilisation du logiciel Palm™ Desktop, consultez l'aide en ligne du logiciel Palm™ Desktop et le guide Palm Desktop Software for the Macintosh User's Guide que vous trouverez sur le CD-ROM PalmConnect USB.

2 Procédez au branchement.

- Raccordez l'adaptateur USB vers port série au connecteur de la station de synchronisation (ou au câble HotSync®).



- Raccordez l'adaptateur de port USB vers port série au port USB de votre Macintosh.



Remarque : l'adaptateur secteur est uniquement requis pour les ordinateurs de poche rechargeables.

3 Synchronisez vos données.

- Double-cliquez sur l'icône Palm™ Desktop située dans le dossier Palm.



Palm™ Desktop

- Placez votre ordinateur de poche dans la station de synchronisation, puis appuyez sur le bouton HotSync®.



Félicitations !

Vous avez terminé l'installation et effectué votre première HotSync en utilisant le port USB de votre ordinateur de bureau.

Conseils de dépannage pour le Macintosh

Comment puis-je mettre à jour mon Macintosh avec la dernière version MacOS ?

Consultez le site Web d'Apple <http://www.apple.com>. Ce site contient les instructions de mise à jour vers la dernière version de MacOS.

Pourquoi ne puis-je pas effectuer d'opération HotSync® après avoir raccordé mon adaptateur de port USB vers port série ?

Les paramètres du port série doivent être ajustés. Pour résoudre ce problème, essayez l'une des actions suivantes :

- Lancez HotSync® Manager. Désactivez-le, attendez quelques secondes, puis réactivez-le.
- Après avoir fermé HotSync Manager, débranchez l'adaptateur USB, attendez quelques secondes, puis branchez à nouveau l'adaptateur.
- Lancez HotSync Manager. Cliquez sur l'onglet Paramètres du port série, sélectionnez un port local différent de PalmConnect USB dans la liste des ports située sous Configuration locale. Quittez HotSync Manager, puis relancez-le. Cliquez sur l'onglet Paramètres du port série et sélectionnez le port PalmConnect USB dans la liste des ports située sous Configuration locale. Quittez HotSync Manager.

Instructions d'installation pour PC

1 Mettez l'ordinateur sous tension.

2 Installez le logiciel Palm™ Desktop.

Remarque : vous devez installer le logiciel Palm™ Desktop avant d'installer le logiciel PalmConnect® USB. Même si vous utilisez Microsoft Outlook ou un autre logiciel d'organisateur que le logiciel Palm™ Desktop, vous devez tout de même suivre ces instructions pour installer HotSync® Manager.

Important : vérifiez que l'adaptateur PalmConnect USB vers port série n'est PAS connecté à votre PC. Attendez que vous soyez invité à le connecter lors de l'étape 4.

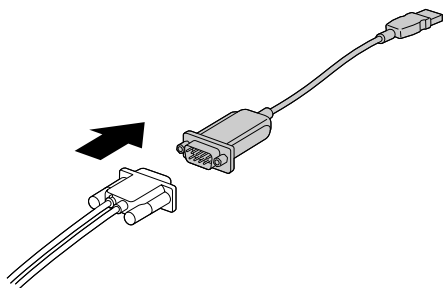
- Si Palm Desktop 3.0 ou ultérieur est déjà installé sur votre PC, passez à l'étape 3.
- Insérez le CD-ROM Palm Desktop livré avec votre ordinateur de poche, puis suivez les instructions s'affichant à l'écran.

Remarque : le programme d'installation va vous demander de connecter la station de synchronisation au port série de votre PC, puis de choisir un port Com. Ces étapes sont facultatives, car l'adaptateur PalmConnect USB vers port série ainsi que le logiciel PalmConnect utilisent un port USB.

3 Insérez le CD-ROM PalmConnect USB dans le lecteur de CD-ROM de votre PC.

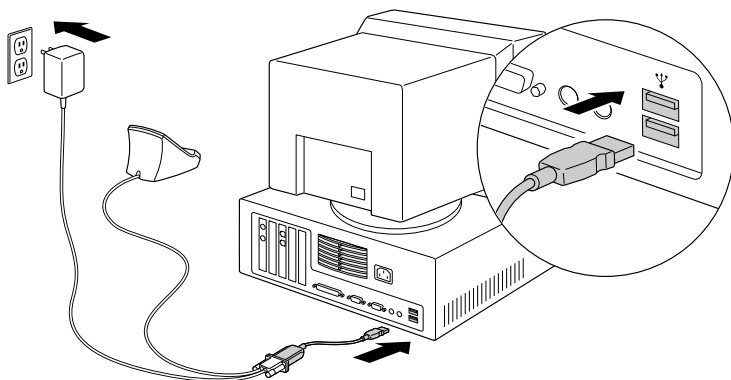
4 **Procédez au branchement,**

- Connectez l'adaptateur de port USB vers port série au connecteur de votre station de synchronisation (ou au câble HotSync®).



- Connectez l'adaptateur de port USB vers port série au port USB de votre PC.

Remarque : l'adaptateur secteur est uniquement requis pour les ordinateurs de poche rechargeables.



5 Installez le logiciel PalmConnect® USB.

Après avoir connecté l'adaptateur de port USB vers port série, le programme d'installation démarre automatiquement. En fonction de votre système d'exploitation (Windows 98, Windows 2000 ou Windows ME), des écrans légèrement différents apparaîtront sur votre bureau. Les choix à effectuer dépendent de votre système d'exploitation et sont indiqués ci-dessous :

Remarque : pour déterminer le système d'exploitation utilisé, double-cliquez sur l'icône Poste de travail de votre bureau, puis cliquez sur le menu ? (Aide). L'élément À propos de du menu d'aide indique le nom du système d'exploitation.

Pour Windows 98 :

- a. Cliquez sur Suivant pour démarrer l'Assistant Ajout de nouveau matériel.
- b. Sélectionnez Rechercher le meilleur pilote pour votre périphérique, puis cliquez sur Suivant.
- c. Sélectionnez Définir un emplacement, vérifiez qu'aucune autre option n'est sélectionnée, puis cliquer sur Parcourir.
- d. Double-cliquez sur le lecteur de CD-ROM, puis sur Win9x. Sélectionnez la langue correspondant à celle de votre logiciel Palm™ Desktop, puis cliquez sur OK.

ATTENTION : suivez précisément les instructions lorsque vous indiquez l'emplacement du pilote lors du processus d'installation, car il existe un kit PalmConnect® pour chaque version de Windows. Dans le cas contraire, vous risquez de télécharger le mauvais pilote.

- e. Confirmez que l'emplacement du dossier Win9x apparaît dans la fenêtre sous Définir un emplacement. Cliquez sur Suivant.
- f. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour terminer l'exécution de l'Assistant Ajout de nouveau matériel.

Pour Windows 2000 :

- a. Cliquez sur Suivant pour démarrer l'Assistant Nouveau matériel détecté.
- b. Sélectionnez Rechercher un pilote approprié pour mon périphérique, puis cliquez sur Suivant.
- c. Sélectionnez Emplacement spécifique, vérifiez qu'aucune autre option n'est sélectionnée, puis cliquer sur Suivant.

- d. Cliquez sur Parcourir.
- e. Regarder sur le lecteur de CD-ROM, sélectionnez le dossier Win2k, puis cliquez sur Ouvrir.

ATTENTION : suivez précisément les instructions lorsque vous indiquez l'emplacement du pilote lors du processus d'installation, car il existe un kit PalmConnect® pour chaque version de Windows. Dans le cas contraire, vous risquez de télécharger le mauvais pilote.

- f. Sélectionnez palmw2k.inf, puis cliquez sur Ouvrir.
- g. Confirmez que l'emplacement du dossier Win9x apparaît dans la fenêtre sous Copier les fichiers du fabricant à partir de. Cliquez sur OK.
- h. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour terminer l'exécution de l'Assistant Nouveau matériel détecté.

Pour Windows ME :

- a. Sélectionnez Spécifier l'emplacement du pilote, puis cliquez sur Suivant pour démarrer l'Assistant Ajout de nouveau matériel.
- b. Sélectionnez Rechercher le meilleur pilote pour votre périphérique, activez la case à cocher Définir un emplacement, vérifiez qu'aucune autre case n'est activée, puis cliquez sur Parcourir.
- c. Double-cliquez sur le lecteur de CD-ROM, puis sur WinMe. Sélectionnez la langue correspondant à celle de votre logiciel Palm™ Desktop, puis cliquez sur OK.

ATTENTION : suivez précisément les instructions lorsque vous indiquez l'emplacement du pilote lors du processus d'installation, car il existe un kit PalmConnect® pour chaque version de Windows. Dans le cas contraire, vous risquez de télécharger le mauvais pilote.

- d. Confirmez que l'emplacement du dossier WinMe apparaît dans la fenêtre sous Définir un emplacement. Cliquez sur Suivant.
- e. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour terminer l'exécution de l'Assistant Ajout de nouveau matériel.

6 **Synchronisez vos données.**

Placez votre ordinateur de poche dans la station de synchronisation, puis appuyez sur le bouton HotSync®.



Félicitations !

Vous avez terminé l'installation avec succès et effectué votre première HotSync en utilisant le port USB de votre ordinateur de bureau.

Conseils de dépannage pour PC

Le programme d'installation USB n'a pas démarré après la connexion de l'adaptateur USB vers port série, que dois-je faire ?

Certains fabricants de PC n'activent pas les ports USB dans le BIOS du système. Consultez le manuel de votre ordinateur ou contactez le fabricant du PC pour déterminer la façon d'accéder au programme d'installation du BIOS et activer les ports USB.

Ai-je besoin du CD-ROM Windows 98, Windows 2000 ou Windows ME au cours du processus d'installation ?

Si vous avez effectué une mise à niveau de Windows 95 vers Windows 98, Windows 2000 ou Windows ME, vous pouvez avoir besoin du CD-ROM correspondant durant le processus d'installation du USB.

Pourquoi mon PC se bloque-t-il lorsque je retire l'adaptateur de port USB vers port série ?

Une ancienne version de HotSync® Manager est probablement installée sur votre PC. Pour corriger ce problème, réinstallez le logiciel PalmConnect® USB. Consultez le fichier readme du logiciel PalmConnect USB pour obtenir les instructions d'installation.

Remarque : pour des conseils de dépannage supplémentaires, consultez le fichier readme du logiciel PalmConnect USB.

Introducción

El kit PalmConnect® USB le permitirá conectar su Handheld Palm OS® a un puerto USB en un Macintosh o en un PC. Este kit incluye un adaptador de puerto USB a puerto serie y un CD-ROM que contiene los controladores USB para Macintosh y PC y el software Palm™ Desktop. Siga las instrucciones de instalación que se facilitan en esta guía para obtener los mejores resultados.

Requisitos del sistema

- Handheld Palm OS
- Equipo Macintosh de Apple o compatible con un procesador Power PC y puerto USB, con MacOS 8.6 o MacOS 9.0
o
- Equipo PC 486 o superior compatible con IBM con puerto USB, con Windows 98, Windows 2000 o Windows ME y Palm Desktop 3.0 o superior

Copyright © 1999-2000 Palm, Inc. o sus subsidiarias. Todos los derechos reservados. HotSync y PalmConnect son marcas registradas, y el logotipo de HotSync y Palm son marcas comerciales de Palm, Inc. El resto de los nombres de marcas y productos pueden ser marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

Instrucciones de instalación para Macintosh

El software PalmConnect® USB incluye el software Palm™ Desktop, que le ayudará a organizar sus direcciones, citas, tareas y notas. Contiene el software HotSync® Manager, capaz de transferir datos entre el Macintosh y su handheld. También contiene el software necesario para utilizar el adaptador PalmConnect USB.

1 Instale el software Palm Desktop.

- Encienda su Macintosh.
- Inserte el CD-ROM de PalmConnect USB en la unidad de CD-ROM, y haga doble clic en el icono del CD de Palm™ Desktop. Haga doble clic en el icono del Instalador de Palm™ Desktop.



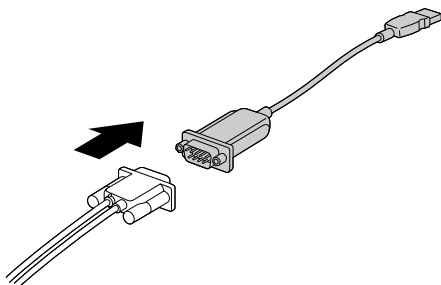
Palm™ Desktop Installer

- Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para realizar la instalación.

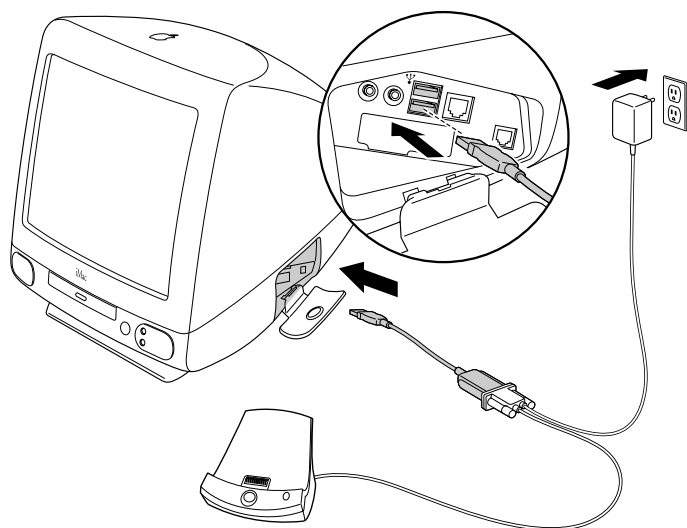
Para obtener información sobre cómo utilizar el software Palm Desktop, consulte la Ayuda en línea del software Palm Desktop y la Guía del software Palm Desktop para usuarios de Macintosh que se incluye en el CD-ROM de PalmConnect USB.

2 Conéctese.

- Conecte el adaptador de puerto USB a puerto serie al conector de la base (o al cable HotSync®).



- Conecte el adaptador de puerto USB a puerto serie al puerto USB de su Macintosh.



Nota: El adaptador de CA sólo es necesario en los handheld recargables.

3 Sincronice sus datos.

- Haga doble clic en el icono Palm™ Desktop, en la carpeta Palm.



Palm™ Desktop

- Coloque el handheld en la base y pulse el botón HotSync®.



¡Enhorabuena!

Ha completado satisfactoriamente esta instalación y ha realizado la primera operación de sincronización HotSync a través del puerto USB de su equipo.

Resolución de problemas de Macintosh

¿Cómo puedo actualizar mi equipo Macintosh para que ejecute la última versión de MacOS?

Visite el sitio web de Apple en <http://www.apple.com>. Este sitio contiene las instrucciones necesarias para actualizar el equipo con la última versión de MacOS.

¿Por qué no puedo realizar una operación de sincronización HotSync® tras conectar el adaptador de puerto USB a puerto serie?

Es necesario ajustar los parámetros del puerto serie. Para corregir este problema, intente alguna de las opciones siguientes:

- Inicie HotSync® Manager. Inhabilite HotSync Manager, espere unos segundos y después habilite HotSync Manager.
- Con HotSync Manager cerrado, desconecte el adaptador USB, espere unos segundos y después conecte el adaptador otra vez.
- Inicie HotSync Manager. Haga clic en la ficha Configuración del puerto serie, seleccione un puerto local que no sea PalmConnect USB en la lista de puertos que se encuentra bajo Configuración local. Salga de HotSync Manager e inícielo otra vez. Haga clic en la ficha Configuración del puerto serie y seleccione el puerto PalmConnect USB en la lista de puertos bajo Configuración local. Salga de HotSync Manager.

Instrucciones de instalación para PC

1 Encienda su equipo.

2 Instale el software Palm™ Desktop.

Nota: Debe instalar el software Palm™ Desktop antes de instalar el software de PalmConnect® USB. Incluso en caso de estar utilizando Microsoft Outlook o cualquier otro software de organizador que no sea el software Palm Desktop, también deberá completar este proceso para poder instalar HotSync® Manager.

Importante: Asegúrese de que el adaptador PalmConnect USB a puerto serie NO esté conectado a su PC. Espere a que se le indique, en el punto 4, para hacer la conexión.

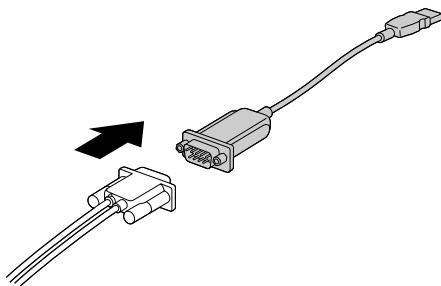
- Si Palm Desktop 3.0 o una versión posterior ya está instalado en su PC, pase al punto 3.
- Inserte el CD-ROM de Palm Desktop que viene con su handheld y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Nota: El instalador le solicitará que conecte la base al puerto serie de su PC y que seleccione un puerto COM. Estos pasos son opcionales, ya que el software y el adaptador PalmConnect de USB a puerto serie utilizan un puerto USB.

3 Inserte el CD-ROM PalmConnect USB en la unidad de CD-ROM de su PC.

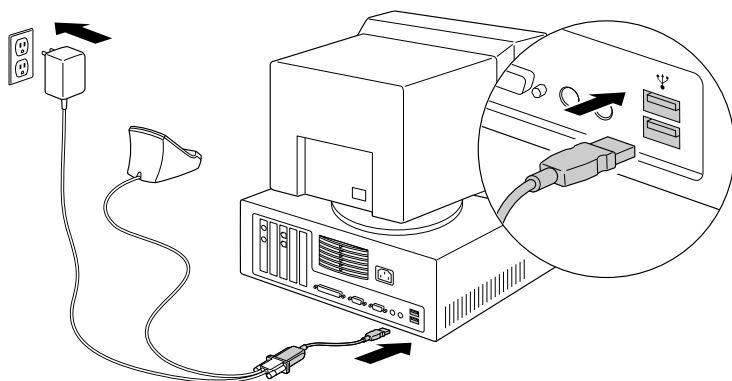
4 Conéctese.

- Conecte el adaptador de puerto USB a puerto serie al conector de la base (o al cable HotSync®).



- Conecte el adaptador de puerto USB a puerto serie al puerto USB de su PC.

Nota: El adaptador de CA sólo es necesario en los handheld recargables.



5 Instale el software PalmConnect® USB.

Tras conectar el adaptador de puerto USB a puerto serie, el software de instalación se iniciará automáticamente. En el escritorio aparecerán pantallas ligeramente diferentes, dependiendo de si está utilizando el sistema operativo Windows 98, Windows 2000 o Windows ME. Las opciones específicas que seleccione dependerán del sistema operativo y aparecen más adelante:

Nota: Para determinar el sistema operativo, haga doble clic en el icono Mi PC del escritorio y haga clic en el menú Ayuda. El elemento de menú Acerca de en el menú Ayuda incluye el nombre del sistema operativo.

Para Windows 98:

- Haga clic en Siguiente para iniciar el Asistente para agregar nuevo hardware.
- Seleccione Buscar el mejor controlador para su dispositivo y haga clic en Siguiente.
- Seleccione Especificar una ubicación, asegúrese de que no hay seleccionada ninguna otra opción, y haga clic en Examinar.
- Haga doble clic en la unidad de CD-ROM, haga doble clic en Win9x. Resalte el idioma que corresponda al software Palm Desktop y haga clic en Aceptar.

Advertencia: Es importante que siga las instrucciones cuidadosamente cuando especifique la ubicación del controlador durante el proceso de instalación, pues el kit PalmConnect® está adaptado para cada versión de Windows. Si se equivoca, puede cargar un controlador equivocado.

- e. Confirme que la ubicación de la carpeta de Win9x aparezca en la ventana bajo Especificar una ubicación. Haga clic en Siguiente.
- f. Siga las instrucciones en pantalla para completar la ejecución del Asistente para agregar nuevo hardware.

Para Windows 2000:

- a. Haga clic en Siguiente para iniciar el Asistente para hardware nuevo encontrado.
- b. Seleccione Buscar un controlador apropiado para mi dispositivo y haga clic en Siguiente.
- c. Seleccione Especificar una ubicación, asegúrese de que no hay seleccionada ninguna otra opción, y haga clic en Siguiente.
- d. Haga clic en Examinar.
- e. Busque en la unidad de CD-ROM, seleccione la carpeta Win2k y haga clic en Abrir.

Advertencia: Es importante que siga las instrucciones cuidadosamente cuando especifique la ubicación del controlador durante el proceso de instalación, pues el kit PalmConnect® está adaptado para cada versión de Windows. Si se equivoca, puede cargar un controlador equivocado.

- f. Seleccione palmw2k.inf y haga clic en Abrir.
- g. Confirme que la ubicación de la carpeta de Win2k aparece en la ventana bajo Copiar archivos del fabricante de. Haga clic en Aceptar.
- h. Siga las instrucciones en pantalla para completar la ejecución del Asistente para hardware nuevo encontrado.

Para Windows ME:

- a. Seleccione Especificar la ubicación del controlador y haga clic en Siguiente para iniciar el Asistente para agregar nuevo hardware.

- b. Seleccione Buscar el mejor controlador para el dispositivo, marque Especificar una ubicación, asegúrese de que no hay marcada ninguna otra casilla, y haga clic en Examinar.
- c. Haga doble clic en la unidad de CD-ROM, haga doble clic en WinMe. Resalte el idioma que corresponda al software Palm Desktop y haga clic en Aceptar.

Advertencia: Es importante que siga las instrucciones cuidadosamente cuando especifique la ubicación del controlador durante el proceso de instalación, pues el kit PalmConnect® está adaptado para cada versión de Windows. Si se equivoca, puede cargar un controlador equivocado.

- d. Confirme que la ubicación de la carpeta de WinMe aparezca en la ventana bajo Especificar una ubicación. Haga clic en Siguiente.
- e. Siga las instrucciones en pantalla para completar la ejecución del Asistente para agregar nuevo hardware.

6 Sincronice sus datos.

Coloque el handheld en la base y pulse el botón HotSync®.



¡Enhorabuena!

Ha completado satisfactoriamente esta instalación y ha realizado la primera operación de sincronización HotSync a través del puerto USB de su equipo.

Resolución de problemas de PC

El software del instalador USB no se ha iniciado tras conectar el adaptador USB a puerto serie. ¿Qué debo hacer?

Algunos fabricantes de equipos PC no habilitan la función USB en el BIOS del sistema. Consulte el manual de su equipo o póngase en contacto con el fabricante correspondiente para determinar el método de acceso al software de configuración del BIOS con el fin de habilitar la función USB.

¿Necesitaré el CD-ROM de Windows 98, Windows 2000 o Windows ME durante la instalación?

Si ha actualizado de Windows 95 a Windows 98, Windows 2000 o Windows ME, quizá necesite el CD-ROM de Windows 98, Windows 2000 o Windows ME durante el proceso de instalación de USB.

¿Por qué se cuelga mi PC cuando desconecto el adaptador de USB del puerto serie?

Nota: Si desea obtener información adicional sobre la resolución de problemas, consulte el archivo readme del software de PalmConnect USB.

Nota: Si desea obtener información adicional sobre la resolución de problemas, consulte el archivo readme del software de PalmConnect USB.

Introduzione

Il kit PalmConnect® USB consente di collegare il palmare Palm OS® a una porta USB su un Macintosh o un PC. Il kit include un adattatore da USB a porta seriale e un CD contenente i driver USB per entrambi i sistemi Macintosh e PC e per il software Palm™ Desktop. Per ottenere i risultati migliori, seguire le istruzioni di installazione contenute in questa guida.

Requisiti di sistema

- Palmare Palm OS
- Computer Apple Macintosh o compatibile con processore Power PC, porta USB e sistema operativo MacOS 8.6 o MacOS 9.0
oppure
- PC IBM compatibile 486 o superiore con porta USB, sistema Windows 98, Windows 2000 o Windows Millennium Edition e Palm Desktop 3.0 o versione successiva

Copyright © 1999-2000 Palm, Inc. o consociate. Tutti i diritti riservati. HotSync e PalmConnect sono marchi di fabbrica registrati e il logo HotSync e Palm sono marchi di fabbrica di Palm, Inc. Altri prodotti e marchi possono essere marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati dei rispettivi proprietari.

Istruzioni per l'installazione su Macintosh

Il software PalmConnect® USB comprende il software Palm™ Desktop che consente di organizzare in modo semplice indirizzi, appuntamenti, impegni e appunti. Sono inoltre inclusi il software HotSync® Manager per il trasferimento di dati tra il Macintosh e il palmare software necessario per il funzionamento dell'adattatore PalmConnect USB.

1 Installare il software Palm Desktop.

- Accendere il Macintosh.
- Inserire il CD del software PalmConnect USB nell'unità CD-ROM e fare doppio clic sull'icona del CD Palm™ Desktop. Fare doppio clic sull'icona del programma di installazione di Palm™ Desktop.



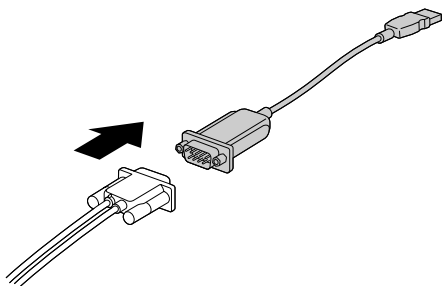
Palm™ Desktop Installer

- Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione.

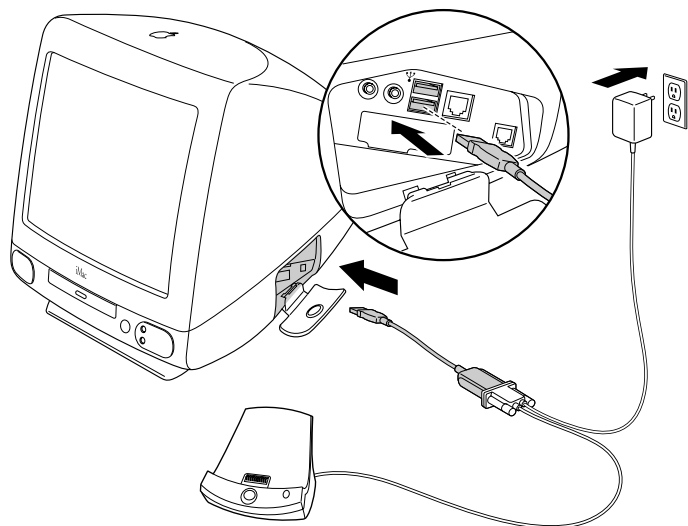
Per informazioni sull'utilizzo del software Palm Desktop, fare riferimento alla Guida in linea del software Palm Desktop e al Manuale utente del software Palm Desktop per Macintosh, disponibile sul CD del software per PalmConnect USB.

2 Effettuare il collegamento.

- Collegare l'adattatore USB per porta seriale al connettore della base (o al cavo HotSync®).



- Collegare l'adattatore USB per porta seriale alla porta USB del Macintosh.



Nota: l'adattatore c.a. è necessario solo per i palmari con batteria ricaricabile.

3 Sincronizzare i dati.

- Fare doppio clic sull'icona Palm™ Desktop nella cartella Palm.



Palm™ Desktop

- Inserire il palmare nella base e premere il pulsante HotSync®.



Complimenti!

L'installazione è stata completata correttamente ed è stata eseguita la prima operazione HotSync tramite la porta USB del computer.

Suggerimenti per la risoluzione dei problemi Macintosh

Se si desidera effettuare l'aggiornamento al sistema operativo MacOS più recente.

Visitare il sito Web di Apple all'indirizzo <http://www.apple.com> dove sono disponibili le istruzioni per l'aggiornamento alla versione più recente del sistema operativo MacOS.

Se non si riesce ad eseguire un'operazione HotSync® dopo avere collegato l'adattatore USB per porta seriale.

È necessario modificare le impostazioni della porta seriale. Per correggere il problema, eseguire una delle seguenti operazioni:

- Avviare HotSync® Manager. Disattivare HotSync Manager, attendere alcuni secondi, quindi attivare nuovamente HotSync Manager.
- Dopo aver chiuso HotSync Manager, scollegare l'adattatore USB, attendere alcuni secondi, quindi collegare nuovamente l'adattatore.
- Avviare HotSync Manager. Fare clic sulla scheda relativa alle impostazioni della porta seriale, selezionare una porta locale diversa da PalmConnect USB dall'elenco delle porte riportato in Impostazione locale. Uscire da HotSync Manager e riavviarlo. Fare clic sulla scheda relativa alle impostazioni della porta seriale, quindi selezionare la porta PalmConnect USB dall'elenco delle porte in Locale. Uscire da HotSync Manager.

Istruzioni per l'installazione su PC

1 Accendere il computer.

2 Installare il software Palm™ Desktop.

Nota: è necessario installare il software Palm™ Desktop prima di procedere all'installazione del software PalmConnect® USB. Anche se si utilizza Microsoft Outlook o altre applicazioni di agenda elettronica anziché il software Palm Desktop, è comunque necessario completare questo processo per installare HotSync® Manager.

Importante: assicurarsi che l'adattatore PalmConnect USB per porta seriale NON sia collegato al PC. Non collegare l'adattatore finché non viene espressamente indicato al punto 4.

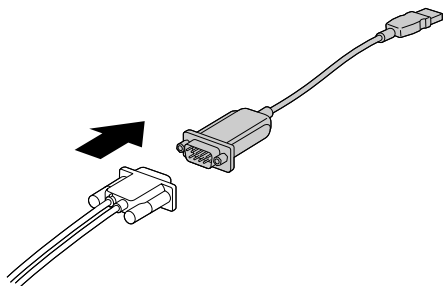
- Se sul PC è già installato Palm Desktop 3.0 o una versione successiva, passare al punto 3.
- Inserire il CD di Palm Desktop fornito con il palmare nell'unità CD-ROM e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Nota: durante l'installazione verrà chiesto di collegare la base alla porta seriale del PC e di selezionare una porta COM. Tali passaggi sono facoltativi in quanto l'adattatore PalmConnect USB per porta seriale e il software utilizzano una porta USB.

3 Inserire il CD del software PalmConnect USB nell'unità CD-ROM del PC.

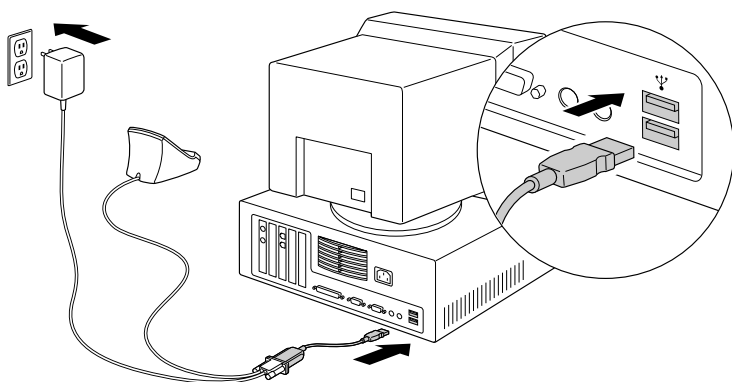
4 Effettuare il collegamento.

- Collegare l'adattatore USB per porta seriale al connettore della base (o al cavo HotSync®).



- Collegare l'adattatore USB per porta seriale alla porta USB del PC.

Nota: l'adattatore c.a. è necessario solo per i palmari con batteria ricaricabile.



5 Installare il software PalmConnect® USB.

Dopo avere collegato l'adattatore USB per porta seriale, il programma di installazione viene avviato automaticamente. Sullo schermo verranno visualizzate schermate leggermente diverse a seconda del sistema operativo in uso (Windows 98, Windows 2000 o Windows Millennium Edition). Di seguito sono descritte le scelte specifiche per il sistema operativo in uso.

Nota: per determinare quale sistema operativo è in esecuzione sul PC, fare doppio clic sull'icona Risorse del computer sul desktop, quindi fare clic sul menu ?. La voce Informazioni su del menu ? indica il nome del sistema operativo.

Per Windows 98:

- a. Fare clic su Avanti per avviare Installazione guidata Nuovo hardware.
- b. Selezionare Cerca il miglior driver per la periferica, quindi fare clic su Avanti.
- c. Selezionare Specificare un percorso, assicurarsi che non siano selezionate altre opzioni, quindi fare clic su Sfoglia.
- d. Fare doppio clic sull'unità CD-ROM, quindi su Win9x. Evidenziare la lingua del software Palm Desktop e fare clic su OK.

Attenzione: è essenziale seguire attentamente le istruzioni quando si specifica il percorso del driver durante il processo di installazione, in quanto il kit PalmConnect® varia a seconda della versione di Windows. Se non si seguono correttamente le istruzioni, verrà caricato il driver sbagliato.

- e. Assicurarsi che il percorso della cartella Win9x sia visualizzato nella finestra sotto l'opzione Specificare un percorso, quindi fare clic su Avanti.
- f. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare Installazione guidata Nuovo hardware.

Per Windows 2000:

- a. Fare clic su Avanti per avviare Installazione guidata nuovo hardware.
- b. Selezionare Cerca un driver adatto alla periferica, quindi fare clic su Avanti.
- c. Selezionare Specificare un percorso, assicurarsi che non siano selezionate altre opzioni, quindi fare clic su Avanti.
- d. Fare clic su Sfoglia.
- e. Fare doppio clic sull'unità CD-ROM, selezionare la cartella Win2k, quindi fare clic su Apri.

Attenzione: è essenziale seguire attentamente le istruzioni quando si specifica il percorso del driver durante il processo di installazione, in quanto il kit PalmConnect® varia a seconda della versione di Windows. Se non si seguono correttamente le istruzioni, verrà caricato il driver sbagliato.

- f. Selezionare palmw2k.inf e fare clic su Apri.

- g. Assicurarsi che il percorso della cartella Win2k sia visualizzato nella finestra sotto Copiare i file del produttore da, quindi fare clic su OK.
- h. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare Installazione guidata nuovo hardware.

Per Windows Millennium Edition:

- a. Selezionare Specificare il percorso del driver e fare clic su Avanti per avviare Installazione guidata Nuovo hardware.
- b. Selezionare Cerca il miglior driver per la periferica, selezionare la casella di controllo Specificare un percorso, assicurarsi che non siano selezionate altre opzioni, quindi fare clic su Sfoglia.
- c. Fare doppio clic sull'unità CD-ROM, quindi su WinMe. Evidenziare la lingua del software Palm Desktop e fare clic su OK.

Attenzione: è essenziale seguire attentamente le istruzioni quando si specifica il percorso del driver durante il processo di installazione, in quanto il kit PalmConnect® varia a seconda della versione di Windows. Se non si seguono correttamente le istruzioni, verrà caricato il driver sbagliato.

- d. Assicurarsi che il percorso della cartella WinMe sia visualizzato nella finestra sotto l'opzione Specificare un percorso, quindi fare clic su Avanti.
- e. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare Installazione guidata Nuovo hardware.

6 Sincronizzare i dati.

Inserire il palmare nella base e premere il pulsante HotSync®.



Complimenti!

L'installazione è stata completata correttamente ed è stata eseguita la prima operazione HotSync tramite la porta USB del computer.

Suggerimenti per la risoluzione dei problemi PC

Se il programma di installazione del software USB non viene avviato automaticamente dopo avere collegato l'adattatore USB per porta seriale.

Alcuni produttori di PC non attivano la funzione USB nel BIOS di sistema. Consultare il manuale del computer o rivolgersi al produttore del PC per informazioni su come accedere al software di configurazione del BIOS e attivare la funzione USB.

Se è necessario utilizzare il CD di Windows 98, Windows 2000 o Windows Millennium Edition durante il processo di installazione.

Se è stato effettuato l'aggiornamento da Windows 95 a Windows 98, Windows 2000 o Windows Millennium Edition, è possibile che occorra utilizzare il CD-ROM del nuovo sistema operativo durante l'installazione del software USB.

Se il PC si blocca quando l'adattatore USB per porta seriale viene rimosso.

È probabile che sul PC sia installata una versione precedente di HotSync® Manager. Per correggere il problema, reinstallare il software PalmConnect® USB. Per istruzioni, consultare il file Leggimi relativo al software PalmConnect USB.

Nota: per ulteriori suggerimenti sulla risoluzione dei problemi, consultare il file Leggimi relativo al software PalmConnect USB.

